



**ASSOINTERPRETI**

## ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE

Si certifica che

**CATERINA RAMELLA GAL**

ha partecipato al corso di formazione dal titolo:

# **Strategie digitali vincenti per Associazioni: guida completa al marketing online**

Data: 22 marzo 2024

Orario: 14.00 – 19.00

(riconosciuto una giornata di aggiornamento professionale)

Organizzato da:  
Assointerpreti  
In collaborazione con Laicos

Per la CAP Assointerpreti  
Marzia Zani

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Marzia Zani".



Associazione Italiana  
Traduttori e Interpreti

## Attestato di partecipazione

**How to use technology for interpreting assignments**

2 crediti formativi professionali

rilasciato a

**Caterina RAMELLA GAL**

La Presidente della sezione Lombardia

Milano, 29 ottobre 2023

*Chiara Zanardelli*



Associazione Italiana  
Traduttori e Interpreti

## Attestato di partecipazione

**Strategie per l'uso dei canali social per traduttori e interpreti**

8 crediti formativi professionali

rilasciato a

**Caterina RAMELLA GAL**

Il Presidente della Sezione Piemonte e Valle d'Aosta

*Leonardo Marcello Pignataro*

Leonardo Marcello Pignataro

Torino, 20 novembre 2022



Associazione Italiana  
Traduttori e Interpreti

## Attestato di partecipazione

**La fibra, il tessuto, la moda: la lana e i suoi processi di trasformazione**

5 crediti formativi professionali

rilasciato a

**Caterina RAMELLA GAL**

Il Presidente della Sezione Piemonte e Valle d'Aosta

*Leonardo Marcello Pignataro*

Leonardo Marcello Pignataro

Torino, 24 settembre 2023

*PISA, 9 maggio 2022*

Caterina RAMELLA GAL

ha partecipato al modulo I del corso on line

**TRADURRE I LIBRI PER BAMBINI**

**CONTENUTI:**

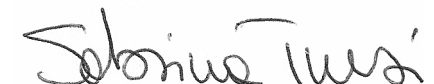
- La letteratura dell'infanzia
- Il linguaggio dei libri destinati ai bambini

**DURATA:** 4 ore e 30 minuti

*Docente:* Mario Pennacchio

La direttrice di STL

Sabrina Tursi





**Traduttori  
Interpreti  
Professionisti**  
Associazione Culturale

Traduttori Interpreti Professionisti — Associazione Culturale  
Via Colli 1, 10128 Torino  
Partita IVA: 11886080016, C.F. 97829870019  
tipassociazioneculturale@gmail.com

**ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE di:**

\_\_\_\_\_ **CATERINA RAMELLA GAL** \_\_\_\_\_

**alla tavola rotonda**

**“DEONTOLOGIA PROFESSIONALE:  
ESEMPI E BUONE PRATICHE”**

24 marzo 2022  
Orario: 18:30 – 20:30  
su piattaforma Zoom e in presenza

La Presidente TIP,  
Gisella Spalla

Per l'organizzazione,  
Chiara Martini



Associazione Italiana  
Traduttori e Interpreti

## Attestato di partecipazione

**L'interpretazione consecutiva da remoto**

2 crediti formativi professionali

rilasciato a

**Caterina RAMELLA GAL**

Il Presidente della sezione Piemonte e Valle d'Aosta

*Leonardo Marcello Pignataro*

Leonardo Marcello Pignataro

Torino, 24 marzo 2021

**ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE**  
**WEBINAR: SIMULTANEA SU ZOOM**

**23 GENNAIO 2021. DURATA: 3 ORE**

CONFERITO A

**CATERINA RAMELLA GAL**

**MICHELA BERTOZZI**

*Michele Bertozzi*



**FRANCESCO CECCHI**

*Francesco Cecchi*





AITI

**Webinar “Il migliore antivirus siamo noi”**

2 crediti formativi professionali

# Attestato di partecipazione

rilasciato a

**Caterina Ramella Gal**

Il Presidente

*Leonardo Marcello Pignataro*

Leonardo Marcello Pignataro

Torino, 28 aprile 2020



**AITI Sezione Liguria**  
**WEBINAR**

**Pillole di interpretazione antiCOVID19**  
**la video-interpretazione da remoto: ABLIO**

1 credito formativo professionale

**Attestato di partecipazione**

rilasciato a

**Caterina Ramella Gal**

Il Presidente AITI sezione Liguria

Genova, 17 aprile 2020



AITI sezione Toscana

**Seminario Respeaking**

4 crediti formativi professionali

**Attestato di partecipazione**

rilasciato a

**CATERINA RAMELLA GAL**

La Presidente  
Stefania Marinoni

Firenze, 6.5.2020